Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise

ze dne 10. prosince 2015

týkajícím se řízení podle článku 102 Smlouvy o fungování Evropské unie

(Věc AT.39767 – BEH Electricity)

(oznámeno pod číslem C(2015) 8860)

(Pouze anglické znění je závazné)

(2016/C 334/06)

Komise přijala dne 10. prosince 2015 rozhodnutí týkající se řízení podle článku 102 Smlouvy o fungování Evropské unie. V souladu s článkem 30 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ([1]) Komise tímto zveřejňuje jména stran a hlavní obsah rozhodnutí, včetně všech uložených sankcí, přičemž bere v úvahu oprávněný zájem podniků na ochraně jejich obchodního tajemství.

1. Úvod

(1) Případ se týká územních omezení dalšího prodeje elektrické energie, která jsou obsažena ve smlouvách o prodeji elektrické energie na trhu velkoobchodních dodávek této komodity za smluvní ceny v Bulharsku. Tyto smlouvy uzavírají 100 % dceřiné společnosti podniku Bulgarian Energy Holding EAD („holding BEH"), jmenovitě společnost Nacionalna Električeska Kompanija EAD („NEK"), tepelná elektrárna Marica východ 2 EAD („Marica východ 2") a jaderná elektrárna Kozloduj EAD („Kozloduj") (společně „dceřiné společnosti holdingu BEH").

2. Postup

(2) Dne 27. listopadu 2012 Komise zahájila řízení s cílem přijmout rozhodnutí podle kapitoly III nařízení (ES) č. 1/2003. Dne 12. srpna 2014 přijala prohlášení o námitkách, v němž vyjádřila své předběžné výhrady vůči narušení hospodářské soutěže. Tyto výhrady se týkaly územních omezení dalšího prodeje elektrické energie, která jsou obsažena ve smlouvách, jež dceřiné společnosti holdingu BEH uzavírají s třetími osobami. Prohlášení o námitkách je předběžným posouzením pro účely čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003. Toto posouzení bylo holdingu BEH oznámeno dopisem ze dne 14. srpna 2014.

(3) Holding BEH předložil své vyjádření dne 25. listopadu 2014. Dne 16. ledna 2015 proběhlo ústní slyšení.

(4) Dne 15. května 2015 nabídl holding BEH závazky, kterými na výhrady Komise reagoval („původní závazky").

(5) Dne 19. června 2015 bylo v *Úředním věstníku Evropské unie* ([2]) zveřejněno sdělení podle čl. 27 odst. 4 nařízení (ES) č. 1/2003, v němž byly vylíčeny případ a původní závazky a v němž byly zúčastněné třetí strany vyzvány, aby do jednoho měsíce od zveřejnění předložily k uvedeným závazkům svá vyjádření.

(6) Dne 8. září 2015 vyrozuměla Komise holding BEH o vyjádřeních, která po zveřejnění tohoto sdělení od zúčastněných třetích stran obdržela. Dne 16. října 2015 nabídl holding BEH závazky v revidovaném znění („konečné závazky").

(7) Dne 30. listopadu 2015 byl konzultován Poradní výbor pro restriktivní praktiky a dominantní postavení. Dne 2. prosince 2015 vydal svou závěrečnou zprávu úředník pro slyšení.

3. Výhrady vyjádřené v předběžném posouzení

(8) V předběžném posouzení byl jako relevantní výrobkový trh uvažován trh velkoobchodních dodávek elektrické energie za smluvní ceny. Komise dospěla k předběžnému názoru, že uvedený trh je svým rozsahem trhem vnitrostátním. Podle předběžného posouzení Komise má holding BEH na velkoobchodním trhu dodávek elektrické energie za smluvní ceny v Bulharsku dominantní postavení, a to na základě podílu, jejž na trhu zaujímají dodávky elektřiny za smluvní ceny měřené obratem dceřiných společností holdingu BEH, a na základě absence významnějšího konkurenčního tlaku ze strany jiných výrobců nebo dovozu.

(9) Podle předběžného posouzení holding BEH svého dominantního postavení na volném velkoobchodním trhu dodávek elektrické energie v Bulharsku v rozporu s článkem 102 Smlouvy zneužívá, a to prostřednictvím doložek o místě určení ve smlouvách, jež uzavírají jeho dceřiné společnosti a jejichž předmětem jsou velkoobchodní dodávky elektrické energie za smluvní ceny subjektům, u nichž se nejedná o koncové uživatele.

([1]) Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1.

([2]) Sdělení Komise zveřejněné v souladu s čl. 27 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ve věci AT.39767 – BEH Electricity (Úř. věst. C 202, 19.6.2015, s. 2.)

(10) Komise se domnívá, že holding BEH neposkytl dostatečné důkazy o tom, že by jeho jednání mohlo být objektivně odůvodněno anebo že by bylo nezbytné ke zvýšení efektivity, jež by mohlo vyrovnávat pravděpodobné negativní účinky na hospodářskou soutěž, aniž by eliminovalo její účinnou formu.

(11) Komise v předběžném posouzení dospívá k závěru, že v důsledku postupu, jejž holding BEH uplatňuje, mohou vznikat překážky obchodu mezi Bulharskem a dalšími členskými státy, čímž může být narušena alokace elektřiny na jednotném trhu a negativně ovlivněna likvidita a efektivita trhů s touto komoditou.

4. **Závazky a tržní test**

(12) Holding BEH s předběžným posouzením Komise nesouhlasil, nicméně nabídl závazky s touto hlavní obsahovou náplní:

a) Holding BEH zřídí v Bulharsku energetickou burzu. Učiní tak za pomoci nezávislé třetí osoby, která v oblasti provozování energetických burz disponuje odbornými zkušenostmi.

b) Holding BEH bude nabízet na denním trhu burzy alespoň určené objemy elektrické energie (které se budou každým rokem zvyšovat v souladu s objemy, které zobchodovaly energetické burzy v regionu v prvních letech svého provozu), a to na základě smluv o poskytování likvidity, které holding BEH a jeho dceřiné společnosti uzavřou s energetickou burzou; konkrétní výše objemů nabízených v měsíčních, denních a hodinových úsecích se bude různit v závislosti na vývoji zátěžového profilu v Bulharsku.

c) Holding BEH a jeho dceřiné společnosti budou na denním trhu burzy nabízet objemy za maximální nabídkovou cenu kalkulovanou z nákladů dceřiných společností holdingu BEH.

d) U objemů elektřiny, jež budou holding BEH a jeho dceřiné společnosti nabízet, se bude nejprve jednat pouze o hodinové produkty; počínaje druhým rokem provozu lze určitou část produktů nabízet jako produkty v blocích (3 až 24 hodin).

e) Vlastnictví k energetické burze převede holding BEH do šesti měsíců poté, co bude formálně oznámeno rozhodnutí Komise, a kapitál burzy převede na bulharský stát, jehož práva bude vykonávat ministerstvo financí.

(13) Závazky budou účinné ode dne, kdy bude oznámeno rozhodnutí o závazcích, do dne, kdy uplyne pět let od zahájení provozu energetické burzy. Holding BEH rovněž jmenuje správce, který bude na dodržování těchto závazků dohlížet.

(14) Holding BEH a jeho dceřiné společnosti dále přestanou ve svých dvoustranných smlouvách o dodávkách elektřiny používat doložky o místě určení a opatření s rovnocenným účinkem a upustí od jejich uplatňování.

(15) Vyjádření obdržená v reakci na sdělení o tržním testu podle čl. 27 odst. 4 nařízení (ES) č. 1/2003 vyvolaly určité pochybnosti o zárukách dostatečné likvidity denního trhu. Tyto výsledky tržního testu zohlednil holding BEH nabídkou závazku, že na denním trhu energetické burzy bude nabízet pouze hodinové produkty a že zajistí, aby on sám i jeho dceřiné společnosti nabízely na denním trhu objemy dostatečné k nákupu třetími osobami.

(16) Holding BEH následně změnil své původní závazky a dne 16. října 2015 předložil jejich revidovaný návrh.

5. **Závěr**

(17) Komise se domnívá, že konečné závazky, jež holding BEH nabídl, jsou přiměřené a nezbytné k tomu, aby řešily výhrady, jež Komise vyjádřila ve svém předběžném posouzení. Méně zatěžující závazky, které by odpovídajícím způsobem výhrady Komise řešily, holding BEH v reakci na předběžné posouzení nenabídl.

(18) Konečné závazky, jejichž nabídkou holding BEH reagoval na výhrady Komise vyjádřené v jejím předběžném posouzení, prohlašuje Komise za závazné.